Pronombre, Verbo, Participio, Adverbio, Preposicion, Interjecion, y Conjuncion. De cada vna se irâ tratando.

§. 1.

El Nombre es Substantivo, û Adjetivo: de este se dirá en el cap. 2. Tratemos del Substantivo, el qual es en tres maneras: ò racional, como Dios, Angel, Hombre: ô irracional, como Cavallo, &c. ò insensible, como Piedra, &c. Solo el racional sea declinado y se declina por los casos, y sus particulas en el Singular. Los demàs vivientes, como el Cavallo, insensibles como la Piedra; no tienen Singular mas, que el Nominativo sin particulas: como *Vìchu*, el Perro: *Tzacâpu*, la Piedra: assi se lleva por todo el Singular. En èl Plural ay mas diferencia, como se vera.

§. 2.

En el Plural en quanto à los racionales no ay sino añadir al Singular esta partiçula *écha*, como *Angel êcha*, los Angeles. Ay quatro excepciones conocidas: La 1. que por gala se suele quitar la E. y dexar el *cha*, como, *Pahcândicha*, los sordos. La 2. es de los verbales acabados en *ri*, y en *ti*, que pierden estas vltimas, y se les añade solo el *cha*, como *Tzìpecha*, los vivientes; *Pirécha*, los cantores, cuyos Singulares son, *Tzìpeti*, *Piréri*. De esto mas à la larga abajo gloss. 27. §. 1. La 3. excepcion es de los Nombres *Cuxâreti*, la Hembra, que su Plural haze *Cutzìncha*, *tzivêreti*, el macho, que haze *Tzivîntza*. La 4. excepcion es de *Irécha*, el Rey, el plural dice *Irèchecha*. Esto es en quanto à los Plurales de los racionales.

§. 3.

Tambien ay que advertir en los Plurales de los irracionales, como Cavallo, y de los insensibles, como Piedra. Los irracionales tienen en el Nominativo la particula de Plural *êcha;* pero no admiten las otras particulas *Evèri*, ni, *Himbô*, como *Vichuécha*, los Perros: y assi se lleva por todos los casos. Los insensibles no tienen la particula *Echa*, sino son cinco, como *Vâta écha*, los montes, *Ambócutaécha*, las calles, *Ahchìuri écha*, las noches, *Tzìpaécha*, las mañanas, *Hósquà écha*, las estrellas. Todos los demâs insensibles no tienen *écha;* sino que para decir muchas piedras, vsamos de vna de dos particulas, *Vân tzacâpu*, muchas piedras: *Harândeti chuhâri*, mucha leña.

CAPITULO SEGUNDO.

DEL NOMBRE ADJETIVO.

SINGULAR.

No. Ambâqueti,	el bueno, ô buena.
Gen. Ambâqueti evèri,	del bueno.
Dat. Ambàquetini,	para el bueno.
Acc. Ambâquetini,	al bueno.
Voc. Ambàquetiê,	ò bueno.
Abl. Ambâquetini himbô,	por el bueno.

PLURAL.

No. Ambàquetiècha,	los buenos.
Ge. Ambâqueti ècha evêri,	de los buenos.
Dat. Ambâqueti èchani,	para los buenos.
Ac. Ambâqueti èchani,	a los buenos.
Voc. Ambâqueti êchae,	ò buenos.
Abl. Ambàqueti êchani himbô,	por los buenos.

Glossa 6.

El Nombre Adjetivo es el que no puede estar sin Substantivo, û macho, ú hembra; como fuerte, bueno, &c. De este se trata en este capit. y assimismo de otros quatro, que tienen razon de Adjetivos, quales son Relativo, Comparativo, Superlativo, Diminutivo. De cada vno se harà vn parrapho.

§. 1.

DEL NOMBRE ADJETIVO.

N. 1. En la lengua Latina el Adjetivo tiene tres terminaciones, para masculino, femenino, y neutro. En la lengua Castellana tiene dos, para masculino, como hombre bueno: para femenino, como muger buena. Mas en esta Lengua tiene vna sola terminacion para hembra, y macho, como *Ambáqueti tzivèreti, Ambáqueti cuxàreti.*

N. 2. En quanto à la declinacion sigue el ser del Substantivo: si se declina todo, tambien el Adjetivo, como los racionales. Los irracionales en los Plurales, es lo mismo: si tiene el Substantivo la particula *êcha*, tambien el Adjetivo, como *Vìchuécha ambangueracha.* Anque algunos dicen, que basta *Ambáqueti.* Los insensibles tienen en su Plural los dos adverbios, *Vân*, y *Harândeti*, que sirven de Adjetivos, y de Plurales, como se dixo arriba glos. 5. §. 3.

N. 3. Los Adjetivos de quantidad se aplican diferentemente â los otros Substantivos. Porque si se aplican â los racionales, y à los sensibles solamente, los Adjetivos son en Singular, *Zapínda, Zapìchu, Zapîquare:* y en Plural *Zapîngaracha.* Mas â los Substantivos no vivientes, como Piedra, le dicen *Zâmpzin, Zâmbini tzacâpu:* y sin Plural.

§. 2.

DEL RELATIVO *QUI*, Y SUS COMPUESTOS.

N. 1. El Relativo *Qui* en esta lengua es muy necessario, y muy semejante al Latino, aunque esta tiene tres terminaciones; y el de esta Lengua vna sola. Refiere los tres Pronombres, yo, tu, y aquel, en los Nominativos, y en los demâs casos, v. g. El primer Pronombre, y su Nominativo; Yo soy el que hablo, *Hì êsca, hîqui vandàhaca:* en el Nominativo del segundo Pronombre *Tu*, Tu eres el que hablas, *Thú êsca, thûqui vandâhaca.* Porque no dixo *Vandâhacare?* dirase abajo num. 2. Para el Nominativo del tercer Pronombre, Pedro es el que habla, *Pédro ésti, hindéqui vandâhaca:* no dice *Vandâhati*, como se dirâ num. 2.

Ya se ha visto como refieren en los Nominativos, y lo mismo hazen en los demâs casos: Yo soy el que te amo, *Hì esca; hi quiquini pámpzcahacâ.* Para referir tercera persona, Pedro es, â quien yo amo, *Pédro èsti, hinguini pâmpzcahacà.* Mudo la Q. en G. porque antecediò N. como se dixo arriba gloss. 2. §. 4. Lo mismo, que hemos dicho del Relativo *Qui* se dice de sus compuestos, *Hindéqui, Hihchâquix*, en el Plural.

N. 2. Es muy de advertir, que quando antecede el Relativo â qualquiera persona, tu, aquel, en qualquier tiempo, el Verbo se echa en la primera persona: Tu, que me menosprecias, *Thúquiréni amûtansca:* y avia de decir, *Amútanscare.* En tercera persona, y de Futuro, quando Pedro comiere, *Iqui Pédro tiréuaca*, y avia de decir *Tirévati.*

N. 3. Lo mismo se nota aqui de este adverbio *Nótero*, que tambien, como el *Qui* buelve los Verbos â la primera persona, como si Dios quisiere, *Nòtero Diós vêcavaca*, aviendo de decir *Vécavati.* Mas para este parece, que ay otra razon, que es preguntar: de lo qual se dirà glos. 31. §. 1.

§. 3.

DEL COMPARATIVO.

N. 1. En la lengua Latina sale el Comparativo del Positivo, como *Sapientior*, de *Sapiens.* No ay en esta Lengua este modo, sino que el Comparativo se haze con Verbos, que significan sobrepujar, echando el verbo positivo en infinitivo con la preposicion *Himbó*, como, Pedro es mas sabio que Juan, dice el Tarasco, Pedro sobrepuja à Juan en saber, ú en sabiduria, *Pêdro hucâmacuhati Iuànoni mimixeni*, vel, *Mimíxequa himbó.* Los Verbos, que dicen pujanza son, *Hucámáni Vanândamahpêmani, Vandatzehpèmani, Hatzistahpémani.* Y para vsar de estos Verbos en comparacion â otros, si es à vno se pone, *cu*, si â muchos, *va*, si en general, *pe:* de lo que se trata de espacio gloss. 33. §. 1.

N. 3. Para hablar con negacion, diciendo, Pedro no es tan sabio como Juan, vsamos de Verbos, que dicen mengua, ú de Adberbio, como, *Cueràtahati, Pédro mimíxeni, isqui Iuànó*, faltale à Pedro para llegar â ser sabio como Juan: û *Pédro nóxàs mimixeti, isqui Iuánô*, Pedro no es tan sabio como Juan.

§. 4.

DEL SUPERLATIVO.

N. 1. Tampoco tiene Superlativo esta Lengua, sino que echando â su Comparativo vnos Adverbios, que digan *mucho*, hazen el Superlativo, como, *Pèdro chên, Càmendo hucámâcuhati Iuänoni mimîxeni*, vel *Mimîxequa himbó*, mucho sobrepuja Pedro à Juan en ser sabio, vel, *Pédro chen, câmendo nôxàs îsqui Iuáno mimíxeti êsti.*

N. 2. Para decir en esta Lengua, *muy*, sin hazer comparacion, tomamos las sylabas de su possitivo, y quitandole la vltima silaba, en su lugar se pone S. con reduplicacion de las sylabas, como, muy sabio, *Mimîmimîxes*, muy colorado, *Charâcharàs.*

§. 5.

DE LOS DIMINUTIVOS.

N. 1. Para disminuir la cosa, se toma el *muy*, de arriba, y quitase la S. y en su lugar se ponen estas sylabas: *Cáxeti*, como *Mimímimîcáxeti*, vn poquillo sabio; *Charácharácàxeti*, coloradillo.

N. 2. Otro modo se vsa, que es con este adverbio, *Zán.* que denota poquedad, y luego el verbo, como, *Zán hucàmati*, es mayorcillo.

CAPITULO TERCERO.

DE LA SEGUNDA PARTE DE LA ORACION, QUE ES EL PRONOMBRE, Y SU POSSESSIVO.

SINGULAR.

No. Hî,	Yo.
Gen. Huchêvi, *vel* Huchêve,	Mio.
Dat. Hîndeni, *vel* Hîntzini,	Para mi.
Acc. Hîndeni, *vel* Hîntzini,	A mi,
Abl. Hîndeni himbò,	Por mi.

PLURAL.

No. Huchâ,	Nosotros.
Gen. Huchàeveri,	Nuestro.
Dat. Huchântzini,	Para nosotros.
Acc. Huchàntzini,	A nosotros.
Abl. Huchântzini himbò,	Por nosotros.

PRONOMBRE SEGVNDO.

SINGULAR.

No. Thú,	Tu.
Gen. Thuichèveti,	Tuyo.
Dat. Thúnguini, *vel* Thûnxsini,	Para ti.
Acc. Thûnguini, *vel* Thûnxsini,	A ti.
Voc. Thû,	Tu.
Abl. Thunguini *vel* Thûxsini himbó.	Por ti.

PLURAL.

No. Thuchâ,	Vosotros.
Gen. Thuchâevêri,	Vuestro.
Dat. Thuchânxsini,	Para vosotros.
Acc. Thuchânxsini,	A vosotros.
Voc. Thuchâ,	Vosotros.
Abl. Thuchânxsini himbò,	Por vosotros.

PRONOMBRE TERCERO.

SINGULAR.

No. Hindê, *vel* Imà,	Aquel.
Gen. Hindê evèri, *vel* Hichèviremba,	De aquel.
Dat. Hîni, *vel* Imâni,	Para aquel.
Acc. Hîni, *vel* Imâni,	A aquel.
Abl. Hîni, *vel* hindè himbô,	Por aquel.

PLURAL.

No. Hichâ, *vel* Imax,	Aquellos.
Gen. Hichâ evêri,	De aquellos.
Dat. Hichâni,	Para aquellos.
Acc. Hichani,	A aquellos.
Abl. Hichàni himbò,	Por aquellos.